



AVIS / NOTICE

**LEVÉE D'AVIS
D'ÉBULLITION**

**BOILING NOTICE
LIFTED**

**À TOUS LES RÉSIDENTS
DESSERVIS PAR
LE RÉSEAU DE
DISTRIBUTION D'EAU
POTABLE VILLAGE**

**TO ALL RESIDENTS
SUPPLIED BY THE
VILLAGE DRINKING
WATER SYSTEM**

**LES ANALYSES
CONFIRMENT QUE LA
SITUATION EST MAINTENANT
NORMALE.**

**THE TESTS CONFIRM
THAT THE SITUATION IS
BACK TO NORMAL.**

**IL N'EST PLUS NÉCESSAIRE
DE FAIRE BOUILLIR L'EAU**

**YOU ARE NOT REQUIRED
TO BOIL THE WATER
ANYMORE**

Les avis sont publiés en ligne à
www.morinheights.com
dans la rubrique Avis publics

Notices are published on :
www.morinheights.com
under Public notices

Pour urgence, veuillez communiquer avec
la Municipalité au (450) 226-3232, poste
115 durant les heures régulières de
bureau sinon, composez le 911.

In the case of an emergency, call the
Municipality at (450) 226-3232, ext.
115 during office hours or 911 after
hours.

Les citoyens qui n'ont pas reçu de message
téléphonique peuvent transmettre leurs coordonnées à
la Municipalité par courriel à
telephone@morinheights.com ou en remplissant le
formulaire sur notre site internet au
<http://www.morinheights.com/Formulaires> afin d'être
ajouté à la liste d'appels pour les communications
d'urgence.

Citizens who have not been called should
forward their contact information to the
Municipality by e-mail at
telephone@morinheights.com or by completing
the online form on our website at
<http://www.morinheights.com/Forms> in order to
be added to the calling list in case of an
emergency.

Nous vous remercions de votre patience.

We thank you for your patience.